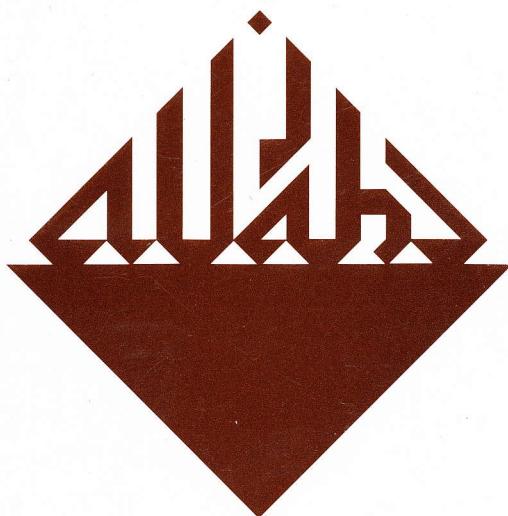


# STUDIA ISLAMIKA

INDONESIAN JOURNAL FOR ISLAMIC STUDIES

Volume. 14, number. 2, 2007



---

NEW APPROACHES IN INTERPRETING  
THE QUR'AN IN CONTEMPORARY INDONESIA

**Izza Rohman**

---

*SHARĪ'AH AND THE POLITICS  
OF PLURALISM IN INDONESIA*

**Ratno Lukito**

---

MUSLIM RESPONSES TO THE  
COMMUNIST REVIVAL IN INDONESIAN POLITICS

**Ahmad Suhelmi**

---

# **STUDIA ISLAMIKA**

Indonesian Journal for Islamic Studies

Vol. 14, no. 2, 2007

---

**EDITORIAL BOARD:**

*M. Quraish Shihab (UIIN Jakarta)  
Taufik Abdullah (LIPI Jakarta)  
Nur A. Fadhil Lubis (IAIN Sumatra Utara)  
M.C. Ricklefs (Melbourne University)  
Martin van Bruinessen (Utrecht University)  
John R. Bowen (Washington University, St. Louis)  
M. Atho Mudzhar (IAIN Yogyakarta)  
M. Kamal Hasan (International Islamic University, Kuala Lumpur)  
M. Bary Hooker (Australian National University, Australia)  
Virginia Matheson Hooker (Australian National University, Australia)*

**EDITOR-IN-CHIEF**

*Azyumardi Azra*

**EDITORS**

*Saiful Mujani  
Jamhari  
Jajat Burhanuddin  
Fu'ad Jabali  
Oman Fathurahman*

**ASSISTANT TO THE EDITORS**

*Heni Nuroni*

**ENGLISH LANGUAGE ADVISOR**

*Cheyne Scott*

**ARABIC LANGUAGE ADVISOR**

*Masri Elmahsyar Bidin*

**COVER DESIGNER**

*S. Prinka*

STUDIA ISLAMIKA (ISSN 0215-0492) is a journal published by the Center for the Study of Islam and Society (PPIM) UIIN Syarif Hidayatullah, Jakarta (STT DEPPEN No. 129/SK/DITJEN/PPG/STT/1976). It specializes in Indonesian Islamic studies in particular, and South-east Asian Islamic Studies in general, and is intended to communicate original researches and current issues on the subject. This journal warmly welcomes contributions from scholars of related disciplines.

All articles published do not necessarily represent the views of the journal, or other institutions to which it is affiliated. They are solely the views of the authors. The articles contained in this journal have been refereed by the Board of Editors.

STUDIA ISLAMIKA has been accredited by The Ministry of National Education, Republic of Indonesia as an academic journal (SK Dirjen Dikti No. 23a/DIKTI/2004).

Murodi

## Al-Amr bi al-Ma‘rūf wa al-Nahy ‘an al-Munkār: Dirāsah fī Arāi al-‘Ālim HAMKA fī Tafsīr al-Azhar

**Abstraksi:** Among Muslims the term amar makruf nahi mungkar (*promoting good and preventing vice*) is frequently used as a kind of motto for Islamic dakwah. This term has been studied by a good number of Islamic scholars—both classical and contemporary—including Ibn Taymiyah in his work amar makruf nahi mungkar . The Mu’tazilites interpreted it to fall within the category of al-Ushūl al-Khamsah, (the five principles of belief). In fact, for the Mu’tazilites the doctrine of amar makruf nahi mungkar is held to be a part of faith, to the point that amar makruf nahi mungkar must be enforced when necessary. Because of this, theological groups in the past have resorted to acts of violence in carrying out their duty of amar makruf nahi mungkar, even though this is done only as a last resort when there are no other means.

Other groups in Indonesia that often refer to the term amar makruf nahi mungkar include the mainstream organizations such as Muhammadiyah and Nahdlatul Ulama (NU). This term is generally interpreted by the mainstream organizations as a dakwah concept, that is, in terms of calling on Muslims to do good deeds and prevent sinful acts. While more ‘hard-line’ groups might be inclined to resort to violence under the guise of jihad and amar makruf nahi mungkar to achieve their objectives, both Muhammadiyah and NU prefer to use amar makruf nahi mungkar as the basis of their struggle, which is through peaceful means (i.e. through dakwah).

*Essentially, for almost all dakwah movements the term amar makruf nahi mungkar is the primary theme. Many Indonesian Islamic scholars have studied this issue, one of the best examples being Buya Hamka, who wrote the Al-Azhar Tafsir. This work has become one of the primary resources for Muslim scholars, especially among Muhammadiyah scholars, in studying tafsir of the Qur'an. This work, which prior to the writing of other notable tafsir works (such as Tafsir al-Misbah by Quraish Shabab) was viewed to be the best of its kind in Indonesia. This tafsir work is now of Buya Hamka's monumental achievement and has become a source of pride for Indonesian Muslims.*

*The methods used by Hamka in interpreting verses of the Qur'an include the tahlilī method and approaches of tafsīr bil ma'tsūr and tafsīr bil ma'qūl. Besides these, the characteristics of the tafsīr is social tafsīr, which are known through the term tafsīr al-adabiāl-iijtimā'i, that is, one form of tafsīr that focuses on the substance from the formulation of the text of the Qur'an, focusing on the meaning of the specific text in relation to issues that are relevant to society. For example, when Hamka interpreted verses regarding amar makruf nahi mungkar, he always used this approach. In this context, Hamka always interpreted the word 'makruf' to mean 'that which is deemed appropriate by society in general'. The word 'mungkar' is interpreted with the opposite meaning, that is, 'something which society in general deems inappropriate'. Hamka always prioritized amr makruf over nahi mungkar. This was because, according to him, it was through the prior that the perfect Muslim community could be achieved.*

*Murodi*

## Al-Amr bi al-Ma'rūf wa al-Nahy 'an al-Munkār: Dirāsah fī Arāi al-'Ālim HAMKA fī Tafsīr al-Azhar

Abstraksi: *Di kalangan masyarakat Muslim, istilah amr ma'rūf nahyī munkar cukup populer. Istilah tersebut acapkali dipakai sebagai motto dakwah Islam, seperti ketika orang atau sekelompok masyarakat Muslim melakukan gerakan perlawanan menentang ketidakadilan.*

*Dalam nomenklatur Islam, baik klasik maupun modern, istilah amr ma'rūf nahyī munkar sudah sering dikaji, di antaranya oleh para teolog seperti Ibn Taymiyah dalam buku kecilnya al-Amru bi al-Ma'rūf wa al-Nahyī an al-Munkar. Kaum Mu'tazilah telah memasukkan isu tersebut ke dalam kategori al-Ushūl al-Khamsah, atau lima dasar keyakinan, sebagaimana kaum Syi'ah memasukkan jihad ke dalam rukun iman. Bahkan, bagi kaum Mu'tazilah, doktrin amr ma'rūf nahyī munkar dipegang benar sebagai bagian dari keimanan mereka, sehingga mereka berpendapat bahwa amr ma'rūf nahyī munkar harus ditegakkan secara konsekuensi. Karena itu, aliran teologi ini pernah melakukan cara-cara kekerasan dalam menegakkan amr ma'rūf nahyī munkar, meskipun itu dilakukan hanya pada batas-batas terakhir bila tidak ditemukan cara-cara yang lebih baik.*

*Sementara itu, kelompok lain di Indonesia yang mengambil istilah amr ma'rūf nahyī munkar adalah organisasi massa Islam, seperti Muhamadiyah dan Nahdlatul Ulama (NU). Pengambilan istilah ini dikarenakan adanya kesamaan doktrin yang dipergunakan di dalam paham Muhamadiyah, dan Nahdlatul Ulama, yaitu ke-Esaan Tuhan (tauhīd). Istilah amr ma'rūf nahyī munkar dalam organisasi massa Islam Indonesia ditafsirkan sebagai konsep dakwah, yakni menyeru pada kebaikan dan mencegah keburukan. Jika kelompok Syi'ah lebih memperhatikan konsep jihad yang kerap diwujudkan ke dalam bentuk perjuangan bersenjata, baik*

*Muhammadiyah maupun NU lebih suka mengambil amr ma'rūf nahyī munkar sebagai dasar perjuangan dengan jalan damai yang disebut dengan dakwah.*

*Istilah amr ma'rūf nahyī munkar kemudian menjadi tema utama dalam setiap gerakan dakwah yang dilakukan umat Islam. Banyak ulama Indonesia yang melakukan kajian mengenai hal tersebut yang dituangkan ke dalam karya mereka. Salah satu karya penting ulama Indonesia dalam bentuk tafsir adalah Tafsir al-Azhar oleh Buya Hamka. Karya ini menjadi salah satu bahan rujukan ulama, khususnya dari kalangan Muhammadiyah, di dalam melakukan kajian keilmuan Islam yang berkaitan dengan tafsir. Karya ini, sebelum muncul kitab lain, seperti Tafsir al-Misbah karya Quraish Shibab, merupakan salah satu karya monumental Buya Hamka dan menjadi kebanggan umat Islam Indonesia.*

*Metode yang dipergunakan Hamka di dalam menafsirkan ayat-ayat al-Qur'ān adalah metode tahlilī dan pendekatan tafsīr bil ma'tsūr dan tafsīr bil ma'qūl. Selain itu, karakteristik tafsīr yang dibuatnya adalah tafsīr sosial, yang dikenal dengan istilah tafsīr al-adabiāl-iijtimā'ī, yaitu suatu corak tafsīr yang memfokuskan pada substansi dari formulasi nash-nash al-Qur'ān, lalu mengarahkannya pada arti yang dimaksud oleh nash tersebut dengan persoalan-persoalan yang ada dan terjadi di masyarakat. Contohnya, ketika Hamka menafsirkan ayat-ayat amr ma'rūf nahyī munkar, ia selalu menggunakan pendekatan tersebut, sehingga nuansa sosial keagamaan sangat kental. Dalam konteks ini, Hamka selalu menafsirkan kata ma'rūf dengan makna patut menurut pandangan masyarakat umum. Sementara kata munkar ditafsirkannya dengan makna sebaliknya, yaitu sesuatu yang tidak patut di masyarakat. Sementara implementasi konsep amr ma'rūf nahyī munkar selalu dikaitkan dengan konsep jihad. Hanya, Hamka selalu mengedepankan amr ma'rūf ketimbang nahyī munkar. Karena, menurutnya, cara itulah yang terbaik untuk mencapai konsep umat yang terbaik.*

## الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر: دراسة فى آراء العالم "حمكا" فى تفسير "الأزهر"

### مقدمة

يعتبر الحاج عبد الملك الكريم أمراً لله المعروف بـ "حمكا" من أبرز المفكرين الإسلاميين الإندونيسيين الذين لهم المؤلفات الكثيرة، ويصل عدد المؤلفات لحمكا إلى ٧٨ كتاباً في الدراسات الإسلامية والأدبية وغيرها. وفي وسط الآدب المعاصر كان مشهوراً بالأديب القادر والمتبع الذي نجح في تحويل ما في خاطره إلى كتاب علمي ومنظومة أدبية وقصة و يوميات التي يمثل معظمها تجرباته الشخصية. كان كل هذا من آثار تربية أسرته، وبيئته والاكتفاء الذاتي في طلب العلوم الإسلامية والحصول عليها.

ومن أشهر مؤلفات "حمكا" كتاب "تفسير الأزهر" للقرآن الكريم الذي كان في الأول عبارة عن المحاضرات التي ألقاها للمصلين في جامع "الأزهر" الواقع في منطقة "كيبايوران بارو" بجاكرتا الجنوبيّة، وأصبحت كتاباً يسمى "تفسير الأزهر" بعد إعادة كتابتها. قد انتهج في تأليف هذا الكتاب منهج التفسير التحليلي والتفسير بالتأثر والتفسير بالنقل، بجانب ذلك يتميز أيضاً بتفسير اجتماعي يطلق عليه بتفسير الأدبي الاجتماعي هو نوع من التفسير الذي يتركز على مضمون الآيات القرآنية ومعناها المراد في علاقتها مع القضايا المختلفة التي حدثت في المجتمع وعلى أساس الحضارة. والمثال على ذلك، عندما يفسر الآية "الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر"، كان يستخدم فيه دوماً المنهج المذكور وبه تبين نظام لبيئة الاجتماعية الدينية. وعلى ذلك، معنى "المعروف" في تفسيره رأي عام وسائل داخل المجتمع، و"المنكر" هو ما

لا يليق في رأي الناس. وفي تنفيذ مبدأ "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" يربط تفسيره بمعنى الجهاد. ولكنه كان يقدم الأمر بالمعروف على النهي عن المنكر، لأنه في نظره أفضل الطرق لتحقيق ما يسمى بخير أمة.

ويتناول هذا البحث على تفسير "حمكا" للآيات القرآنية التي تتعلق بـ"الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" في كتابه "تفسير الأزهر" والدراسة عليه. بالإضافة إلى تقديم سيرته الذاتية وخلفيته في تأليف الكتاب المذكور وآراء العلماء الإندونيسين فيه. سنقدمه في الصفحات التالية.

## تأثير بيئه إجتماعية في المينانجكاباو في تكوين شخصية حمكا

ولد حمكا في ١٦ فبراير ١٩٠٨ (١٣٦٢ هـ) في قرية "تانه سيراه، سونجاي باتانج" في أطراف بحيرة "مانينجاو" بسومطرة الغربية وكان والده عالماً كبيراً ومشهوراً باسم " حاجي رسول" ، و معروفاً لدى مجتمع المينانجكاباو بلقب "إنيك ديهير" (جد الدكتور) . واسميه الكامل " حاجي عبد الملك كريم أمر الله و اختصاره "حمكا" ثم يتعود الناس على إضافة لفظ "بويا" قبل اسمه وأصبح "بويا حمكا" هو لقب يطلق على العلماء في مجتمع المينانجكاباو مثل لقب "كياهي" في جزيرة جاواه. كان أبوه عالماً عظيماً ينادي إلى فهم التجديد الإسلامي في منطقة المينانجكاباو في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. وكانت أمه "سيتي صافية" من عائلة الفنان المينانجكاباوي في فرقه "باجيندو نان باتواه". كذلك جده "عبد الملك" في صغره كان مدرساً للرقصات الشعبية والغناء ورياضة الدفاع عن النفس، ومنه يستمع "حمكا" شعراً راقياً ذاتا المعنى العميق<sup>٣</sup>.

وتعتبر سومطرة الغربية التي مسقط رأس حمكا من المناطق الإندونيسية المعروفة بتمسك الناس فيها بالدين الإسلامي، ولهذا المجتمع مفهوم المينانجكاباوي يعني مسلماً، إذا كان المينانجكاباوي غير متدين بالإسلام أو مرتد عنه سيكون مطروداً عن المجتمع المينانجكاباوي، لذلك

يحاول الميانجكابويون باستمرار أن يوفّقون بين تقاليدهم والتعاليم الإسلامية<sup>٤</sup>. قد بدأت محاولة التوفيق من قبل المجتمع الميانجكابوي بين القيم الإسلامية والعرف منذ نشأة المملكة "باجارو يونج" أو منذ قبول الإسلام فيها كدين. وتم ذلك بالتدريج أو المراحل من المناطق السواحلية إلى المناطق الداخلية وعبر هذه المراحل بالمثل "الشرع يطلع والعرف تنزل". وفي تطورها أصبح الميانجكابويون أكثر التمسك بدين الإسلام، خاصة بعد ظهور الحركة "بادري"<sup>٥</sup> والاتفاق المبرم بين العلماء وكبار ممثلي التقاليد في القرن التاسع عشر بجبل "مرا بلام" الذي لخص على الاصطلاح المشهور "العرف المبنية على الشرع ، والشرع المبني على كتاب الله"<sup>٦</sup>. من هنا أصبحت القيم الإسلامية مرجعة للقيم الاجتماعية في الناس الذين يعيشون في هذه المنطقة.

يرى الميانجكابويون أن العرف في ذاكها تتضمن القوانين الطبيعية (سنة الله)، لذلك أهوا في رايهم لا يصطدم بالإسلام<sup>٧</sup>. بل ينسجم بينهما انسجاماً مثل ما يعبر عنه الاصطلاح المذكور أعلاه "العرف المبنية على الشرع ، والشرع المبني على كتاب الله" ، وفي تطبيقه ، ظهر الاصطلاح الآخر الذي يقول "ما ي قوله الشرع تطبيقه العرف" والاصطلاح القائل "الشرع قول قوي وتحسن العرف تطبيقه" والآخر "قوة العرف تتوقف على قوة تنفيذ الشرع ، ولا يتم تنفيذه إلا باعتباره ملزماً عرفياً"<sup>٨</sup>.

من المعروف أن العلاقة بين الإسلام والعرف الميانجكابوبية اتسمت بعقدة، بل قد تؤدي أحياناً إلى الصراع بينهما ، إلا أن المؤرخ توفيق عبد الله يرى أن هذا الصراع لم يكن خلافاً بين العالمين المتعارضين، إنما يكون في وحدة النظام ككل<sup>٩</sup>. وهذه العلاقة الوثيقة بين الإسلام والعرف الميانجكابوبية قد أثار انتباه الباحثين و درسوها على نواحي مختلفة. وكان "شريق" أول من قدم لنا صورة لظاهرة حركة تجديدية في سومطرة الغربية ويرى أن هذه الظاهرة التجددية نتيجة عن ظهور آراء جيل الشباب في قضايا دينية وعن تحكيم العرف ونظرة جيل الكبار، والبدع وغيرها على أنها اتسمت بالقديم<sup>١٠</sup>. بجانب ذلك، قدم شريق أيضاً أول دراسة في ظاهرة حركة "بادري" باعتبار أنها ثورة اجتماعية وفكرية<sup>١١</sup>.

جدير بالذكر أن قضية العرف والإسلام عامة تتعلق بموضوع العلاقة بين نظام الأسرة على أساس الأمومة ونظام الأسرة في الإسلام على أساس الأبوية ، الذي يثير أيضا انتباه الباحثين واعجابهم حول موقف المجتمع الميابانيكا باوي من التزامهم بالدين من ناحية وتمسكهم بالعرف من ناحية أخرى. رغم أنه يتوجه أكثر إلى دور المرأة في نظام الأسرة على أساس الأمومة، لكنه يوضح لنا أيضا ما سماه توفيق عبد الله بـ "عادة التوفيق" في انتشار الإسلام في عالم الملايو.<sup>12</sup>

وقضية دينية أخرى لفتت أنظار الباحثين أيضا هي ظاهرة الجماعة الإسلامية التقليدية التي تعتمد في أعمالها الدينية على تعاليم الطرق الصوفية وأخرى عصرية<sup>13</sup>. ومن أشهر الطرق الصوفية في سومطرة الغربية الطريقة الشتارية والنقشبندية والسمانية<sup>14</sup>.

بحانب اهتمام أنصار الجماعة التقليدية بالطرق الصوفية، هم متمسكون بآراء إمام المذهب المعين مثل مذهب الشافعي، التي في نظرهم لا بد من الالتزام والاعتراف بها كمصدر للإسلام بجانب القرآن والحديث النبوي، بالإضافة إلى أن هؤلاء الجماعة متسمون أيضا بسلطة التقاليد والعرف.<sup>15</sup>

أما الذين يطلق عليهم جماعة التجديد أو جيل الشباب فهم هؤلاء الذين تأثروا بفكرة التجديد عبد المفكرين المصريين مثل محمد عبد ورشيد رضا<sup>16</sup>. وظهرت موجة الفكرة التجديدة في سومطرة الغربية في بداية القرن التاسع عشر، لا سيما في سنة ١٨٠٣ عند ما رجع ثلاثة كبار العلماء الميابانيكا باوين من مكة المكرمة هم الحاج "مسكين" وال الحاج "بيوبانج" وال الحاج "سومانيك" ونشروا في المنطقة فكرة التجديد<sup>17</sup>. ثم تأثر بهم جيل العلماء الميابانيكا باوين مثل الشيخ جميل حامبيك وال الحاج عبد الله أحمد وال الحاج عبد الكريم أمر الله (والد حمeka) الذين يعيشون بين القرن التاسع عشر والعشرين<sup>18</sup>.

يرى أنصار حركة التجديد مختلف عن آراء جماعة التقليديين أن الحق المطلقاً لم يوجد إلا في القرآن والحديث الصحيح وهو مصدران للعبادات في الإسلام، وأما آراء العلماء بما فيهم علماء المذاهب لم تتسم بالعصمة، لذلك لم تكن مطلقة في قبولها، لا سيما أن الله تعالى منح

لكل إنسان العقل لاستخدامه دائماً في التفكير الذي في شأنه يؤدى إلى اختلاف الاجتهادات مثل ما يحدث بين جماعة التقليدين وحركة التجديد، بالرغم أن الخلافات تقتصر على المسائل الفرعية التي كانت في الواقع منبع الخلافات في أي مكان ينتشر فيه الإسلام.

وفي البيئة الاجتماعية المذكورة تكونت شخصية "حمكا". ومن المعروف أن والده "الشيخ عبد الكريم أمرا الله" من يشترك في خلق تلك البيئة وله أمل أن يخطو ابنه خطواته في المستقبل، وقد سلك "حمكا" طريقة ليكون من العلماء بتطوير نفسه بالأنشطة المختلفة مثل في المجال الأدبي والثقافي والتربوي والتعليمي والباحث العلمي ، بل في المجال السياسي<sup>١٩</sup>. وفي السياسية كان عضواً في أول البرلمان المنتخب عام ١٩٥٥ من مثلي "ماشومي" (مجلس الشورى للمسلمين الإندونيسيين) في منطقة جاوه الوسطى والذي رشحته الجمعية المحمدية التي كانت من أعضاء الامتياز في "ماشومي"<sup>٢٠</sup>. وفي إحدى الدورات البرلمانية المنعقدة في مدينة "باندونج" ، اعترض "حمكا" على مبادرة رئيس الجمهورية "سو كانو" في تطبيق فكرة "الديمقراطية المسيطرة". بعد ما تم تجميد البرلمان من قبل الرئيس كذلك ماشومي، قد رکز "حمكا" نظره على توسيع جهود الدعوة الإسلامية في مسجد "الأزهر" الموقع في جنوب جاكرتا وفي عام ١٩٥٩ أصدر فيه مجلة "بانجني مشاراكات" التي تحتوى على قضايا ثقافية ودينية<sup>٢١</sup>.

على ما سبق اتضح لنا أن حمكا من العلماء المعاصرين الذي ولد من عائلة العالم الشهير في سومطرة الغربية. كانت بصمات أبيه واضحة في تربيته وجهوده في تعليم نفسه بنفسه حتى أصبح عالماً إندونيسياً معروفاً بعلومه الغزيرة.

كانت تقاليد نظام الأسرة على أساس الأمومة والعلاقات المتضاعدة بين جماعة التقليدين وأنصار حركة التجديد في قضايا دينية تلعب دوراً مهماً في تكوين شخصية حمكا، بالإضافة إلى تأثير رحلته إلى الدول الإسلامية المتعددة وغيرها وتجعله باحثاً ناقداً خاصة عند ما يتحدث عن العلاقة بين العرف والدين في المجتمع الميانجكابوي. هذا ما يظهر في كتبه ومؤلفاته الأدبية. ودفعه ثابت عن آرائه وموافقه من

التعاليم الإسلامية جعله عالماً معروفاً في داخل البلاد، بل في خارجها مثل ماليزيا. وكان معروفاً أيضاً باتاجه الأدبي والثقافي والديني ومن أهمه في العلوم الإسلامية كتابه في تفسير القرآن المسمى بـ"تفسير الأزهر" الذي كتبه أثناء حبسه في السجن.

### تربيته ورحلته العلمية وشيوخه

بعد انتقاله إلى مدينة بادانج بنجانج مع أبيه، بدأت رحلة حمكا التعليمية بتعلم قراءة القرآن بإشراف والده<sup>٢٢</sup> ودخوله في المرحلة الابتدائية صباحاً والمدرسة الدينية مساءً والدراسة الإضافية ليلاً مع زملائه. وترك الابتدائية للالتحاق بمدرسة "الطواليب" التي تم تاحتها نظامها على أساس خبرة أبيه العائد من جزيرةجاوه، إلا أنها لم ترو عطشان حمكاً من العلم وحرية التعبير، فاتجه إلى مكتبة "زين الدين لاباي اليونسي" و"باغيندو سينارو" التي توجد فيها كتب مختلفة منها الرواية والتاريخ التي استوعبها بسهولة ودفعت رغبته في تطور علمه. رغم الفراق بين والده وأمه بسبب الطلاق الذي يرجع إلى العادة المعروفة عند الناس في المنطقة ترك آثاراً سلبية في نفس حمكاً ونظرته في العلاقة بين العرف والدين، لكن هذه الحالة لم تمنعه عن نيته لطلب العلم في جزيرة جاوه. في عام ١٩٤٤ سفر بالفعل إلى يوكياكارتا في جاوه. وبفضل عمّه "جعفر أمرا الله" تمكن من الالتحاق بالدورس التي عقدتها جمعية الحمدية والتقى مع "كي باغوس هاديوكوسومو" الذي تعلم منه تفسير القرآن ومع "ح وس شو كرو أمينتو" و"ال حاج فخر الدين" و"شمس رجال" من جمعية الشباب المسلمين<sup>٢٣</sup>، ومن حواره معهم ودراسته فيها عرف حمكاً ديناميكية الإسلام وشموليته التي تختلف عما انتشر في المجتمع المياباني كابوي الذي احتلّ فيه مع العرف المياباني كابوية المتأثرة بالبدع والشرك. بجانب وجود التنظيمات الاجتماعية مثل الحمدية و"شركة الإسلام" التي تهدف إلى القضاء على التخلف والجهل ومواجهة التنصير المدعوم من الاستعمار، كذلك تهدف إلى النهوض باقتصاد المجتمع المحلي على أساس روح الإسلام.

وتعلم مهارة الخطابة من "أر سوتان منصور" وفي عمره ١٦ عاماً أصبح داعياً مشهوراً بكلماته القوية. عند ما رجع إلى بلاده فقام بإلقاء الخطب في المناسبات المختلفة، حتى قال عنه الناس إن له مهارة في الخطابة ولكنها ضعيف في اللغة العربية. قد أدى به كلام الناس هذا إلى مغادرة بلاده مرة أخرى متوجهًا إلى مكة المكرمة لتعلم اللغة العربية، وأثناء إقامته فيها ساعد الحاج الإندونيسيين على معرفة مناسك الحج. بعد ما انتهي من تأدية فريضة الحج وأجاد اللغة العربية، عاد إلى سومطرة لنشر التعاليم الإسلامية من خلال جمعية الحمدية في مدينة بادانج بنجانج، ثم عين عضواً دائمًا في مجلس جمعية الحمدية لمنطقة سومطرة الوسطى. في عام ١٩٣٦ انتقل إلى مدينة "ميدان" وأسس المجلة "بيدون مشاركات" حتى جاءت اليابان في المنطقة وأصدرت القرار بحظر المجلة.

وهجر إلى جاكرتا بعد أربع سنوات من انتخابه كرئيس مؤتمر جمعية الحمدية في بادانج بنجانج، ثم في عام ١٩٥٢ عينه الرئيس "سو كارنو" عضواً للهيئة الاستشارية الثقافية في وزارة التربية والثقافة ومستشاراً في وزارة الشؤون الدينية، بجانب كونه أستاذًا جامعياً في الجامعات الإسلامية منها في مدينة "مكاسار" وإماماً داعياً في مسجد "الأزهر" في جاكرتا الجنوبيَّة<sup>٢٤</sup>.

وفي عام ١٩٦٤ وبعد إلقاء المحاضرة عن تفسير سورة البقرة الآية ٢٥٥ في المسجد، جاء أنصار الشيوعية باسم الحكومة للقبض على حمكاً لأن آرائه لم تتفق مع الحكومة التي تبنت على المبادئ الشيوعية، وعلى أثره دخل السجن واستغل حمكاً فترة سجنه بتأليف كتابه المشهور هو "تفسير الأزهر".

بعد خروجه من السجن أعاد مرة أخرى إصدار المجلة "بانجي مشاركات" التي أسسها مع كياهي الحاج فقيه في سنة ١٩٥٩ والتي تم حظرها في عصر الرئيس سوكارنو<sup>٢٥</sup> وواصل مهمته إماماً داعياً في مسجد الأزهر<sup>٢٦</sup> كما واصل تأليف كتاب "تفسير الأزهر". وأما تسمية "الأزهر" على المسجد ترجع إلى اقتراح الشيخ محمود شلتوت ، شيخ الأزهر<sup>٢٧</sup> ، أثناء زيارته فضيلته إلى المسجد.

وفي عام ١٩٧٥، انتخب رئيساً لمجلس العلماء الإندونيسي لمدة خمس سنوات واستقل من منصبه عام ١٩٨١ على أثر آراء المجلس في منع مشاركة المسلمين في احتفال عيد المسيح وجاء هذا الفتوى في حين الحكومية تقوم بحملة التعavis الشعبي بين المُتدينين بالأديان المختلفة<sup>٢٨</sup>.

وحمكاً كما قلنا عالم ذو مواهب متعددة وله مؤلفات متعددة لا سيما في العلوم الإسلامية، وفي هذا يرى عبد الرحمن وحيد أن ١٤ موضوعاً كتبها السيوطي في كتابه "إتمام الدرية" قد درسها بإشراف أبيه، وله معرفة متكاملة في العلوم الإسلامية ومناهجها في فهمها وقدرته على تكوينها في تنسيق فريد وجذاب مع المجالات الأخرى مثل الأدب، بالإضافة إلى اتجاهه في حل المشاكل الاجتماعية.

وكان كتابه "تفسير الأزهر" الذي بدأ تأليفه سنة ١٩٥٩ وإتمامه في سنة ١٩٦٦، من أشهر مؤلفاته في العلوم الإسلامية، لأن له مميز عن كتاب التفسير الآخر في طريقة في شرح الآيات القرآنية المرتبط بأحداث تاريخية ومعاصرة<sup>٢٩</sup> مثل تأثير الاستشراق في الحركة القومية في جنوب شرقي آسيا وكفاح الإندونيسيين ضد الاستعمار من أجل الاستقلال<sup>٣٠</sup>. من أهداف حمكاً في تفسيره أن تكون للناس قدرة على فهم الرسالة الإلهية في أسهل الطرق وباللغة الإندونيسية البسطة، لكي يستطيعوا على العمل بها في حياتهم اليومية .

### آراء العلماء الإندونيسين في تفسير "الأزهر"

يرى عبد الرحمن وحيد أن تعمق حمكاً في العلوم الإسلامية هو الذي جعله متميزاً في إنجاز أعماله والدليل على ذلك إتمامه تأليف تفسير الأزهر في جميع مجلداته وطبعها كاملاً قبل وفاته. يدل تفسير الأزهر على واسع اطلاع مؤلفه على العلوم الإسلامية المختلفة، بل في العلوم الأخرى. لذلك يعتبر كتاب تفسير الأزهر من أهم مؤلفات حمكاً في العلوم الدينية<sup>٣١</sup>. وفي نفس المعنى يرى كي. هي. زين المتquin ان تفسير الأزهر من أضخم ما ألفه حمكاً. ويعكس هذا الكتاب مدى عمق علمه في العلوم الإسلامية، لأنه يستطيع أن يفسر آية من الآيات القرآنية

بنيوا حى متعددة، مما يثبت بأن له ميزة فريدة في تأليف العلوم الإسلامية، خاصة في التفسير للقرآن الكريم.<sup>٣٢</sup> ويضيف ك هى أحمد شيخو إلى أن حمكا قد أكمل كتابة تفسير الأزهر أثناء سجنه في عصر حكومة الطريقة القديمة.<sup>٣٣</sup> ونوع تفسير الأزهر في نظر قريش شهاب من ضمن ستة أنواع التفسير التي ينتهجها المفسرون<sup>٣٤</sup>. على ما سبق من آراء العلماء الإندونيسيين حول تفسير الأزهر، نستطيع أن نقول أن تفسير الأزهر من أضخم كتاب التفسير في الثمانينات وهو يتكون من الحاضرات التي ألقاها حمكا في مسجد الأزهر الذى يقع في جنوب مدينة جاكرتا.

### آراء حمكا في تفسير الآية "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر"

يرى حمكا أن لفظ "المعروف" مشتق من لفظ عرف ثم عُرف يعني قابل للفهم ومقبول عند الناس، فالمعرف يعني الأفعال اللاقنة والمناسبة والمقبولة عاممة.<sup>٣٥</sup> لا يعتبر فعل معروف، إلا إذا كان مفهوماً ومحبلاً ومدوحاً عند الناس. هذا الفعل قابل للفهم ومقبول عند الناس، ولاائق أن يفعله إنسان عاقل. وعكس لفظ "المعروف" هو "المنكر" أي المكره و غير المرغوب والمرفوض عند الجميع، لأنه غير لائق أن يفعله إنسان عاقل، كذلك آثاره السلبية غير مقبولة عند العقلاء.<sup>٣٦</sup> من المعروف أن كلمات "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" وردت في خمس سور القرآنية هي سورة الأعراف الآية ١٥٧، سورة لقمان الآية ١٧، سورة آل عمران الآيات ١٠٤ و ١١٠ و ١١٤، سورة الحج الآية ١٠٣ و سورة التوبة الآيات ٦٧ و ٧١ و ١١٢. لكل آية من الآيات المذكورة قرائين ومناسبات مختلفة، لكن جميعها تدعى الناس أن تفعل ما أمر الله به وتبتعد عن ما نهى الله عنه. وفي سورة الأعراف الآية ١٥٧ ورد لفظ "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" مع البيان بكون النبي محمد صلى الله عليه وسلم رسول الله الذي لا يكتب ولا يقرأ وجاء وصفه مكتوباً في التوراة والإنجيل ويأمرهم بالمعروف وينهياهم عن المنكر.<sup>٣٧</sup>

ولفظ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في السورة المذكورة يبين دوراً لعبه الأنبياء والرسل مثل النبي موسى والنبي عيسى و النبي الأمي محمد صلى الله عليه وسلم في رسالاتهم للبشرية، بما فيهم أهل الكتاب.<sup>٣٨</sup> وفي هذا الأمر، أن للنبي الأمي محمد صلى الله عليه وسلم مهمة شاقة في تبليغ رسالته مع تحمل على أثقالها وأخطارها، رغم صعوبة هذه المهمة، لابد من تنفيذها، لأنها من صميم معنى الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. يرى حمّاكاً أن معنى المعروف في هذه الآية هو المعلوم واللائق للقيام به. يعني باللغة البسطة، إذا جاء الأمر الإلهي لإنسان عاقل، فيوافق عليه قلبه مباشرةً، لأن القلب قدرة على معرفة ما هو الخير واللائق للتسرع إلى فعله. وأن الأمر الذي فعله النبي الأمي لا بد متفق مع القلب، لأنه يعرف ما هو الخير. على سبيل المثال، أمر الصلاة والزكاة، وأن النبي والمسلمين معه قاموا بالصلاحة، لأن الصلاة فعل لائق للقيام به، كذلك في أمر الزكاة فعلوها ، لأن الفقراء المساكين يحتاج إليها. ويستخلص حمّاكاً رأيه أن لا يوجد أمر إلهي إلا أن يكون معروفاً لدى قلب الإنسان ، إذا لم يكن كذلك، فقلب الإنسان المذكور مريض.<sup>٣٩</sup> لذلك من السهولة لصاحب القلب السليم أن يتعرف على المعروف ويقوم بتنفيذه ويرفض المنكر. أما لفظ المنكر في قوله تعالى "وينهالهم عن المنكر" عند تفسير حمّاكاً ينبع عن فعل مغضوب ومرفوض وغير مرغوب، من هنا معنى المنكر هو الأمر الذي يرفضه القلب السليم ويعغضه.<sup>٤٠</sup>.

ومعنى لفظ المعروف في القرآن هو الأمر اللائق والمناسب الذي هو الخير الذي يبني على أساس اللياقـة والـلائـمة. ورد في سورة لقمان بأن والـدين اللـذـين يـدعـونـ أـبـنـاهـمـ إـلـىـ الشـرـكـ، وـابـنـاهـمـ الـذـينـ يـرـفـضـونـ دـعـواـهـمـ لـاـيـهـيـنـوـهـمـ، بل يـجـبـ أـنـ يـعـاملـوـهـمـ بـالـمـعـرـوفـ، لأنـ أـبـوـهـمـ قد رـبـاهـمـ مـنـ الصـغارـ<sup>٤١</sup>. والمـعـرـوفـ هـنـاـ أـنـ الـأـبـوـينـ يـجـبـ أـنـ نـعـاملـهـمـ بـالـاحـترـامـ وـنـصـاحـهـمـ بـالـبـرـ وـالـإـحـسـانـ وـنـحـبـهـمـ، ولاـ نـهـيـنـهـمـ وـلـاـ نـشـتـمـهـمـ، بلـ لـاـ بـدـ مـنـ رـعـاـيـتـهـمـ الـمـتـواـصـلـةـ وـنـلـيـ حـاجـاتـهـمـ حـتـىـ آخرـ حـيـاـتـهـمـ<sup>٤٢</sup>. والـآـيـةـ ١٧ـ فـيـ نـفـسـ السـوـرـةـ ذـكـرـتـ الـلـفـظـيـنـ الـمـعـرـوفـ وـالـمـنـكـرـ وـمـعـنـاهـمـ يـرـبـطـ بـالـذـينـ حـافـظـواـ عـلـىـ الصـلـاـةـ وـآـثـارـهـاـ فـيـ الـأـفـرـادـ وـالـجـمـعـ.

يقصد بهما أن المسلمين الذين يحافظون على الصلاة الجماعية في المسجد يملكون قوة متكاملة في تنفيذ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

يرى حمّا أن هذه الآية تؤكّد أربعة المبادئ التي يجب على ابن لقمان الاعتماد عليها في حياته، الأولى: إقامة الصلاة، والثانية: الأمر بالمعروف، والثالثة: النهي عن المنكر، والرابعة: الصبر في الحياة الدنيوية<sup>٤٣</sup>. وأضاف قائلاً إن الصلاة من أهم المبادئ لأن بها قوّة الصلاة بين العبد وربه وشكّره لله تعالى على النعم التي أنعمها الله عليه. بالإضافة إلى أن الصلاة يستطيع الإنسان على رياضة قلبه ولسانه وجميع أعضائه لذكر الله تعالى. في هذا الأمر يؤكّد حمّا على ضرورة إقامة الصلاة جماعة، لأنّها أفضل من صلاة الفرد بـ ٢٧ درجة<sup>٤٤</sup>. بجانب أن لصلاة الجماعة حكمة حيث لم يتحرر الفرد عن المجتمع، كان الدين لمصلحة الفرد والمجتمع. بصلاة الجماعة يتقوى ربط الأمة، إذا حافظ شخص على الصلاة هي عماد الدين ف مهمته التالية أمر بكل حسن. وفي هذا الصدد، معنى المعروف كل ما هو حسن يقبله المجتمع. يأمر إنسان أن يكون في المقدمة لفعل الخير بكل ما يملكه من علم وقوّة. يأمر على الأقل زوجته وأولاده بالصلاحة وينهّاهم عن فعل المنكر الذي أمر غير مقبول عند المجتمع هو من ضمن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر<sup>٤٥</sup>.

والعواقب لمن أمر بالمعروف ونهى عن المنكر، في رأي حمّا، تعرّضه رد فعل سُئ من قبل المعارضين على الأمر بالمعروف.

كلمات "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" الواردة في سورة لقمان الآية ١٧ يليها لفظ "الصبر" الذي يهدف في نظر حمّا إلى أن المكافحة من أجل "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" يجب أن يتحلى بالصبر والمثابرة في نشر الدعوة الإسلامية. يبيّن القرآن الكريم أن من أقام الصلاة لكي يملك قوّة شخصية وأمر بالمعروف ونهى عن المنكر وصبر، فتكلّل جهده بالنجاح<sup>٤٦</sup>. وضرب حمّا في هذا الصدد أمثالاً تحدّى من صبور الأنبياء والرسل في مواجهة التحديات في مهمته كرسول<sup>٤٧</sup>.

والآيات المتعلقة بـ "الامر بالمعروف و النهي عن المنكر" جاءت متالية في سورة آل عمران هي الآية ١٠٤ و ١١٤، قوله تعالى:

((وَلَتَكُن مِّنَّكُمْ أَمَةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ))

قوله تعالى: ((كُنْتُمْ خَيْرًا مِّنَ الْأَخْرَجَاتِ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ)).

قوله تعالى: ((يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَأَلَيْمَرُ الْأَخْرَ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَرِّعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّابِرِينَ)).

يرى حمکاً أن في الآية ١٠٤ توجد أهم الواجبات للبشرية هي الدعوة كما تذكر فئة من فئات الناس هي الأمة التي لها مهمة في دعوة الناس إلى الخير وأمرهم بالمعروف هو فعل لائق ومناسب وخير، نهاهم عن المنكر هو فعل بغيض لم يقبله صاحب العقل والقلب السليم. يرى حمکاً أن لفظ "المعروف" مشتق من لفظ عرف ثم عُرف يعني قابل لفهم وقبول عند الناس، فالمعروف يعني الأفعال اللائقة والمناسبة والمقبولة عامة. لا يعتبر فعل معروف، إلا إذا كان مفهوماً وقبولاً ومدوحاً عند الناس. هذا الفعل قابل لفهم وقبول عند الناس، ولاائق أن يفعله إنسان عاقل. وعكس لفظ "المعروف" هو "المنكر" أي المكروره وغير المرغوب والمفوض عند الجميع، لأنه غير لائق أن يفعله إنسان عاقل، كذلك آثاره السلبية غير مقبولة عند العقلاء<sup>٤٨</sup>. يرى حمکاً أنه كلما تزداد قوة التدين لشخص، تزداد معرفته على المعروف ورفضه للمنكر ، لذلك لا بد من وجود فئة في المجتمع تقوم بدعوة الناس إلى العمل بالمعروف والابتعاد عن المنكر لكي يرتفع مستوى المجتمع<sup>٤٩</sup>.

يستخلص حمکاً في تفسيره الآية ١٠٤ من سورة آل عمران على أنها الدعوة إلى الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر الذي يتمثل في الأنشطة الدعوية، وبها تظهر حيوية في حياة المسلمين وحيوية في التدين. بدون هذه الدعوة تنعدم حيوية في حياة التدين عند المجتمع<sup>٥٠</sup>. وقسم الدعوة إلى قسمين، الأول الدعوة العامة والثاني الدعوة الخاصة. وفي الأول أن الدعوة الموجهة إلى عامة الناس ببيان التعاليم الإسلامية

الحكمة والصحيحة وتصدى الأكاذيب عن الإسلام، وفي الثاني الدعوة الموجهة إلى الأسرة نفسها لتكون في طاعة الله تعالى والتزام بشريعته<sup>٥١</sup>. ويؤكد أن في نفس الآية تتضمن ثلاثة واجبات هي الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر والدعوة إلى الخير، وجميعها يتركز في الدعوة إلى الخير الذي هو الإسلام دين يزرع في الإنسان الإيمان بالله تعالى بما فيه توحيده ومعرفته. هذا هو حقيقة التدين في رأي حمكاً ومصدر العلم الذي يستطيع به الإنسان أن يفرق بين المعروف والمنكر<sup>٥٢</sup>. من هنا تظهر أهمية الدعاة الذين يقومون بنشر التعاليم الإسلامية الصحيحة في المجتمع لكي يكتسب العلم والتدين على أعلى المستوى. ويؤثر هذا المستوى من التدين على الأفراد والمجتمع وبه ينالون الشجاعة في الأمر بالطاعة والنهي عن المعصية، أما إذا كان مستوى التدين منخفضاً وغير ناضج، يصبح لفظ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر بدون معنى. ولا يستطيع أحد أن يفرق بين المعروف والمنكر إلا بالإسلام.

وتتضمن الآية "أمة يدعون إلى الخير"، في نظر حمكاً، الكلمتين المهمتين هما كلمتا "أمة" ، و"يدعون". ويشرح معناها أن في الأمة الكبيرة يأمل وجود فئة معينة تبذل جهداً خاصاً في نشر الدعوة أو جميع المسلمين يبذلون مثل الجهد، لأن تقدم مستوى التدين وتأخره فيهم يتوقف على الدعوة المذكورة. ويضيف إلى أن هذه الدعوة لم تقتصر على داخل الأمة الإسلامية فحسب، بل تتسع إلى الآخرين. وقدف الدعوة الموجهة إلى داخل الأمة إلى تعزيز موقفها من التدين حتى تقدر على الأمر بالمعروف. أما الدعوة إلى غير الآخرين تهدف إلى إقناعهم بأن الإسلام دين السلام واعطاء لهم فرصة لتعرف على حقيقته<sup>٥٣</sup>.

على أساس مفهوم المعروف بأنه فعل خير ومحبوب عند ذى العقل السليم، فلا بد من الداعى أن يتحدث مع المجتمع عن الأمور السليمة والمقبولة فيه ، ومن خلال الدعوة يتكون مجتمع سليم. إذا توافقت دعوة الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، فيدل على مجتمع غير سليم. لذلك يعتقد حمكاً بأن يفلح هؤلاء الذين فعلوا الخير وأمرروا

بالمعرفة ونحوها عن المنكر، لأنه أنجزوا بالفعل الأمر بالطاعة والنهي عن المعصية، وأصبحوا متقدمين في الدعوة إلى الخير في العالم<sup>٥٤</sup>.

يستتتج الباحث مما سبق من آراء "حمكا" أنه لم يتحقق مضمون قوله تعالى في سورة آل عمران "كتم خير أمة أخرجت للناس"، إلا بثلاث المهمات التي يجب على المسلمين القيام بها، الأول : يدعون إلى الخير، والثانية: يأمرون بالمعرفة، والثالثة: نهون عن المنكر، وهي صميم الدعوة الإسلامية.

ويفسر حمكا لفظ المعرفة الوارد في سورة البقرة الآية ٢٣١ و ٢٣٥ و ٢٣٦ و ٢٣٧ و ٢٤١ بالمعنى السالف ذكره هو لائق ومناسب. وتعلق الآية المذكورة بقضية انتهاء عقد الزوجين بالطلاق أو موت أحدهما. والمعروف في هذه الآية يتعلق بتوزيع التركةات قبل موت أحد، إذا كان له مال كثير فمعروف أو خير له أن يكتب وصية طالما لا تمس بحقوق المستحقين، إذا لم يكن له مال أو يكفي لتغطية حاجة أسرته بعد موته، فلا خير له في كتابة وصية<sup>٥٥</sup>. أما في الآية ٢٣١ في سورة البقرة "إذا طلقت النساء بلغن أجلهن قاربهن انقضاء عددهن فأمسكوهن بأن تراجعوهن بمعرفة من غير ضرر أو سرحوهن بمعرفة"، يعني بعد انقضاء العدة، يجوز للمرأة المطلقة أن تأخذ زيتها الذهبية والفضية وتترzin بما هو لائق ومناسب<sup>٥٦</sup>. للفظ "بالمعرفة" الوارد فيه يعتبر دليلا على أن معناه لائق ومناسب وأن الرأى العام يؤثر على ما هو لائق ومقبول<sup>٥٧</sup>.

والآية ٢٣٦ من سورة البقرة "متاعاً بالمعرفة" تبين لنا أن الغنى يدفعه بقدر وسعه والفقير بقدر حاله وأن المطلقات قبل الدخول بهن، يجوز اعطائهن عطية من المال التي يتمتعن بها لتخفيض آلام نفوسهن. هي عطية لائقة وملوقة في المنطقة المذكورة وفي ذلك الرمان<sup>٥٨</sup>. من معانى لفظ "المعرفة" في قوله تعالى "قول معرفة" في الآية ٢٦٣ فعل الخير المسمى بـ"الصدقة"، لكن هذا الخير لا يذكر للغير ولا يتبع إذاء بالقول أو الفعل، من يتلزم به فيثاب من الله تعالى. بذلك قول معرفة خير من عطاء يتبعه إذاء بالقول أو الفعل<sup>٥٩</sup>.

والآية ٧١ في سورة التوبة تبين أن المؤمنين والمؤمنات أولياء بعضهم البعض بمقتضى الإيمان يأمرون بما يأمر به وينهون عما ينكره الدين. يعني أن بروح التعاون، يقدر الأولياء على بناء الأمة الإسلامية وتكون المجتمع الإسلامي، عند ما يأتي الأمر المتعلق بفعل الخير أو المعروف، سارعوا عليه وتكلّفوا وتعاونوا على القيام به. إن كان منكراً أو غير لائق، رفضوه رفضاً. ولم يرأى عام بالمعروف. والرجال لم يهين النساء كذلك العكس، لأن حقوقهن معلومة ومعرفة في غاية العدالة. إلى هنا أن المعروف مرتبط بالعدالة<sup>٦٠</sup>، قد ورد الحديث النبوي الشريف تأييداً على الدعوة إلى الامر بالمعروف والنهي عن المنكر كقوله صلى الله عليه وسلم، عن خديفة رضي الله عنه عن النبي ص م قال : و الذي نفسي بيده لتمرن بالمعروف ولتنهون عن المنكر او ليوش肯 الله ان يبعث عليكم عقابا منه ثم تدعونه فلا يستحباب لكم (رواه الترمذى)<sup>٦١</sup>

أما كلمات الامر بالمعروف والنهي عن المنكر في الآية ١١٠ من سورة آل عمران فتتصل بكلمات تأتي بعدها هي "كتتم خير أمة" وفي رأى حمّاكا أنها تتعلق بالدعوة الإسلامية وأنها إنجازات للجهود الدعوية التي بذلها المسلمون في تنفيذ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر<sup>٦٢</sup>. هناك ثلاثة عوامل أساسية أدت بال المسلمين إلى "خير أمة" هي الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر والإيمان بالله تعالى. إذا فقد العامل الثالث هو الإيمان بالله تعالى، خرج المسلمين من كوفهم خير أمة، بل بدون إيمان قد يكونون من أسوء الأمة<sup>٦٣</sup>.

إذا طبقت العوامل الثلاثة في الإنسان، ظهرت له حرية نفسية، لأن الإيمان بالله تعالى لم يترك للإنسان ساحة للشرك بربه، على ذلك لا خوف إلا من الله تعالى وحده. هذا يسمى بحيوية وحرية نفسية في تنفيذ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر الذي يعتبر من الجهد لتحقيق المصلحة للأمة الإسلامية وتقديرها. وحرية الإرادة للإنسان في تعبير الأفكار الإيجابية تساعد على مواجهة ما هو منكر<sup>٦٤</sup>. والإيمان المنقوص في رأى حمّاكا يجعل إنساناً فاقداً شجاعته في القيام بالأمر بالمعروف

والنهي عن المنكر، خلاصة القول أن العوامل الثلاثة تلعب دوراً أساساً في تحديد كون المسلمين خير أمة أم أوسعها<sup>٦٥</sup>.

ويؤكد حمكاً أن الأمة مع المرتبة العليا والموهبة بين الأمم في العامل قد تتحقق إذا توافرت الشروط الثلاثة. الأول، حرية الإرادة أو تسمى في اللغة الإندونيسية بـ"كارسا" والثاني، حرية الفكر أو تسمى في اللغة الإندونيسية بـ"بيريكسا" والثالث، حرية روحية أو نفسية أو تسمى في اللغة الإندونيسية بـ"راسا"<sup>٦٦</sup>. وبهذه الثلاثة تقدر الأمة بسهولة على تنفيذ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. ويقترح في القيام بهذه المهمة أن يبدأ شخص بتكوين مجموعة صغيرة من أسرته أو على مستوى الأسرة، ثم على مستوى المجتمع ثم يخاطبو خطوطه على المستوى القومي.

وفي سورة آل عمران الآية ١١٤ كلمات "يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر" سبقتها كلمات "يؤمنون بالله ولهم يوم لا خر"، ويربط حمكاً هذه الآية بالآية ١١٣ قبلها التي ذكرت شأن أهل الكتاب الذين عملوا تعاليم دينهم وهم الصالحون والمؤمنون بالله تعالى واليوم الآخر وأيمرون بالطاعات وينهون عن المعاصي. ويرى أن الله تعالى فتح لنا عيوننا للعدالة واحترام الآخرين بما فيهم غير المسلمين. إذا أسلم هؤلاء أهل الكتاب، فخير لهم في الدنيا والآخرة، قد تكون حالتهم أحسن من المؤمنين الذين اسلموا بسلام دون قلبهم<sup>٦٧</sup>. على ذلك يفسرها على أساس علاقتها بالآية قبلها أن فاعل الخير من أهل الكتاب يثاب عند الله تعالى، هكذا العدالة الإلهية التي لم تُكمل عمل صالح لأحد، بل سجل ثواب له. رغم هؤلاء أهل الكتاب لم يؤمنوا بررسالة النبي محمد صلى الله عليه وسلم، ولكنهم عملوا ما في كتبهم المقدسة وسارعوا إلى الخير وأمرروا بالمرور ونهوا عن المنكر، لهم ثواب عند الله تعالى.

وفي نفس الطريقة، يفسر كلمات "يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر" في سورة الحج الآية ٤١ على أساس علاقتها بالآية قبلها التي تتناول على جهود المسلمين في الدفاع عن عقيدتهم من أخطار الفيضة التي طردتهم من بلادهم ومحاولتها على قتالهم. وفي الآية ٣٩ قد أذن الله

تعالى المسلمين أن يدافعوا عن أنفسهم من هجمات الفئة المشركة في مكة وأنصارها. تبين لنا الآية ٤٠ سبب الإذن للMuslimين، هو بدونه ستؤدي إلى هدم أماكن العبادة مثل الجامع والصوماع والمساجد التي ذكرت فيها أسماء الله تعالى. على ذلك يرى حمّا بضرورة الجهاد كوسيلة للدفاع عن الإيمان والحق، ولا يمكن الدفاع عن الإيمان والحق والخير في مواجهة هجمات الأشرار والأباطيل إلا بالسلاح والحماية، والله تعالى لا يترك المسلمين ضحية لها.<sup>٦٨</sup>

وعلقة الآية المذكورة بالآية ٤١ وثيقة للغاية لأنما تتعلق على الإيمان بالله تعالى ونصره للمؤمنين. يرى أن كلمات "الذين ان مكنتهم في الأرض" في بداية الآية تدل على أن نصر الله للMuslimين قد تحقق ونجحوا في التصدى على الظلم. والآية التالية "وَاقْامُوا الصَّلَاةَ وَاتُولُ الزَّكُوْةَ" لا تعنى أن المسلمين صلوا وزكوا بعد ما نجحوا في كفاحهم ضد الظلم، ولكنهم فعلوا ذلك منذ بداية كفاحهم<sup>٦٩</sup>. وتشير الآية المذكورة إلى الأمة الإسلامية والتقدير والاعتراض لهم ولبيتهم الكريم في المدينة. ويعتبر نجاح المسلمين في المدينة جسرا ذهبيا يؤدى إلى المجتمع الراضى بالله تعالى ورضى الله عنه. وهؤلاء المسلمين يحافظون على الصلاة سواء كان في حالة الحرب أو في حالة السلم، والله تعالى يعلمهم كيفية الصلاة أثناء الحرب، بالإضافة إلى أنهم ينفقون بعض أموالهم على الفقراء والمساكين والمدينين وفي سبيل الله حتى يقضى على الأباطيل المفسدة للإيمان. بالمحافظة على إقامة الصلاة وتأدبة الزكاة يحدث التوازن في العلاقة بين المجتمع والله تعالى<sup>٧٠</sup>. ثم تأتى الآية التالية "وَامْرُوا بِالْمَعْرُوفِ" ومعنى المعروف هنا في تفسير حمّا هو النصائح والأفعال التي يقبلها المجتمع بالرضا. كلما تزداد الدعوات إلى المعروف يزداد التقدم في المجتمع. وفي آخر الآية وردت كلمات "وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ" ويفسرها على أنها الدعوات والأفعال لم يقبلها المجتمع بالرضا. والمجتمع الذي يتعاود على الدعوة إلى الخير والمعروف يظهر له إحساس الرفض على المنكر. ويرى في ضرورة التوازن بين الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر تساهمن على

خلق المجتمع الصالح المؤمن بالله تعالى وجعله "خير أمة أخرجت للناس".<sup>٧١</sup>

وفي سورة التوبة الآية ٦٧، و٧١، و١١٢، وردت أيضاً كلمات "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر". وتبيّن الآية ٦٧ أن بعض المنافقين والمنافقات من يأمر بالمنكر والنهي عن المعروف. وفي هذا الصدد، يفسر حمّا الآية "بعضهم بعضاً" بأن هؤلاء المنافقين صفات مشتركة هي يامرون بالمعصية وينهون عن الطاعة. وليست لهم مواصفات واضحة في التقييم بين الخير والشر. بل لا فرق في نظرهم بين الخير والشر. ويفضلون على الأمر بالشر الذي يكرهه ذو العقل السليم والتدين الصحيح. وفي المقابل أن كل الأمر بالمعروف الذي هو فعل معروف ومقبول عند الإنسان الطيب يكرهونه، ويحاولون بالاستمرار على منع الناس عن فعل الطاعة.<sup>٧٢</sup> ويشبه حمّا هؤلاء المنافقين بأعضاء الفرقة الموسيقية حيث يضرب كل واحد منهم آلة خاصة به في وقت واحد وفي انغام غير متناسقة، وتصدر منها أصوات متناقصة ومزعجة، ذلك مثل حيّاتهم التي لم تعرف بطمأنينة وراحة نفسية، بل في قلق مستمر.<sup>٧٣</sup> ويفسر الآية "يَقْبضُونَ أَيْدِيهِمْ" على أنهم في الغالب يقدمون الاقتراحات والآراء، لكنهم رفضوا تقديم المال في وجوه الخير، إذا أعطوا شيئاً تحدثوا عنه رباء والرياء عندهم جزء من فعل الخير.<sup>٧٤</sup>

هكذا صفات المنافقين الذين لم يخلصوا في أعمالهم، لكنهم يريدون مكسباً دنيوياً فيما عملوا، لأنهم في رأي "حمّا" نسوا ربهم وأعرضوا عنه فنسائهم وأعرض عنهم. هذا عقابهم لإعراضهم عنه تعالى. قد يذكرون أسماء الله تعالى يومياً لكنهم لم يخلصون له. وأن الله لم يهدّهم لأنهم هم الخارجون عن طاعته.<sup>٧٥</sup> ويفضي حمّا في شرحه للآلية إلى أنها أثبتت أن الله تعالى وهب للإنسان عقولاً سليماً يستطيع به على التفرقة بين الحق والباطل. وفي آخر الآية وردت كلمة "فاسق" وهو الذي خرج عن حدود الله ولم يأمر بالمعروف، بل فعل المنكر هو أمر غير لائق عند الناس. ومثل المنافقين في رأيه مثل إنسان له لسانين وألف رأس ووجهين. وهم مجموعة من الناس الذين يفضلون أفعالاً مكروراً عند المجتمع، بل يؤثرون الآخرين على الأمر بالمنكر والمعصية.

على عكسهم هناك المؤمنون والمؤمنات الذين يحافظون على الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. وأورد القرآن الكريم أوصافهم في سورة التوبة الآية ٧١، يرى حمكاً أن هذه الآية لها علاقة بالأية ٦٧ من نفس السورة. قبل تفسيرها، يرى حمكاً أن الله تعالى يبين شدة عذاب المنافقين في نار جهنم، ونعمماً كثيرة للمؤمنين الملتحمين بشرعيته<sup>٧٦</sup>. وكلمة "أولياء" في الآية تعني أولياء الأمور أو القائد. والمؤمنون (صفاتهم تختلف عن صفات المنافقين) هم جديرون بالثقة وولهم قائد يمكن الاعتماد عليه، لأن المؤمنين وقادتهم هم يؤمنون بالله ومن هنا ظهر ما يسمى بالأخوة الإسلامية التي تؤدي إلى ظهور التفاهم بينهم بشأن التكليفات والواجبات في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. بينما بحد أن المنافقين ليس لهم قائد يعتمد عليه لانعدام الثقة بينهم مما يؤدى إلى التفكك والتشتت بينهم وكل واحد منهم يبحث عن نقطة ضعف الآخر لاستغلالها في وقت مناسب. هذه هي أوصاف المنافقين.

على أساس الأخوة الإسلامية ومبدأ التعاون في المعروف، لم يجد فيهم خلاف جذري، لأن لهم أهداف و برنامجه وجهة النظر مشتركة هي رأي عام وصالح. والآية "يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر" تعنى في رأي حمكاً المؤمنين الذين يأمرون بما هو لائق ومتافق مع رأي عام وصالح في المجتمع وينهون عن فعل غير لائق ومحبوب في رأي عام وصالح في المجتمع. والآية "يؤتون الزكوة ويقطّيون الصلوة" يفسرها على أنها وحدة لا تتجزء، لأن الصلاة لها صلitan الصلة بالله تعالى من خلال العبادة والصلة بالناس في الجماعة التي ينمو فيها مبدأ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في صورة أحسن، لأن الأخوة تتوحد في الجماعة وتستمر في الحياة الاجتماعية وهي من أثار صلاة الجماعة. بعد قضاء صلاة الجماعة، أمر الإسلام المؤمنين بأن يرجعوا إلى أعمالهم وانشطتهم المختلفة طبقاً لشخصياتهم ومناصبهم. مما كسبوا من أعمالهم يأتون الزكاة لمستحقها، وتعنى الآية بعدها "ويطعون الله ورسوله" ألم يتمثلون بما أمر به الإسلام ويختبن ما ينهى عنه. والطاعة الحقيقة تقضي تلقائياً على النفاق في الناس<sup>٧٧</sup>. ويقول حمكاً إن

ارتفاع مستوى التدين وتطبيق القيم الدينية في الحياة اليومية للمجتمع يؤدي إلى سهولة تنفيذ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، واستئصال النفاق.

إذا كانت الطاعة أصبحت واعية في نفس المسلم، سارع على الصلاة وترك عمله مؤقتاً حين جاء أمر من الله تعالى. هذا في رأى حمكاً مثل رمزاً لانضباط ومواظفة الأمة الإسلامية بالمعنى أن الأمة الإسلامية هي المجتمع البشري الذي يتعاود على الانضباط والمواظفة الحسنة مما جعل حياهم دائماً في صراط مستقيم ولم رحمة من الله سبحانه وتعالى كما أخرها لهم في الآية "أولئك سيرحمهم الله".<sup>٧٨</sup> لكنهم في رأيه لم يستحقوا على هذه الرحمة إلا إذا توافرت لهم الشروط المطلوبة وال سابقة ذكرها هي الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وإقامة الصلاة وإيتاء الزكاة وطاعة الله ورسوله ووعدهم الله تعالى رحمة منه.<sup>٧٩</sup> ووعد الله في سورة التوبه الآية ٧١ له علاقة بوعيد الله للتائبين والعبادين والمسافرين في سبيل الله وطلب العلم وإلى آخره. وفي هذه الآية عند رأى حمكاً نستطيع أن نستخلص سبعة الدروس، الأولى التائبون، والثانية العابدون، والثالثة المسبحون، والرابعة المسافرون، الخامسة الراكعون والساجدون، والسادسة الآمرؤن بالمعروف والناهيون عن المنكر، والسابعة الملزمون بحدود الله.<sup>٨٠</sup>

وفي الدراسة السادسة "الآمرؤن بالمعروف والناهيون عن المنكر" في رأى حمكاً تمثل فطرة المؤمنين وطبيعتهم. والتزام المؤمن بما أمر به الله واستمراره في الحياة الاجتماعية جعله راغباً دائماً في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. ولم يكن هذا نوع من المؤمن من الأنانيين الذين غير مهتمين بشؤون الآخرين والمجتمع حوله، لكنه مع المجتمع في صفة مستمرة وفي أي مكان يقيم فيه. والإضافة إلى ذلك أن المؤمن الحقيقي لم يتدخل في شؤون الآخرين، ولكل فرد من الأفراد حقه وواجبه مضمون في الإسلام، لكن من خالف الشريعة الإسلامية يجب على المسلمين بإنصافه العودة إلى الحق، إذا لم يفعلوه يؤثر سلبياً على الآخرين، بل قد يؤدي إلى كارثة للآخرين.<sup>٨١</sup>

على أساس المبدأ "الأمر بالمعروف"، كلف المؤمنون على أن تكون له مبادرة ومحرك للجهود من أجل تقدم المجتمع ومصلحته. وهذه المبادرة يجب أن تبني على التعاليم الدينية والرأي العام وبه قد تتحققصالح العامة والخير للجميع. هذا ما يطلق عليه بالمعروف، لأنه معروف عند الجميع. وبالأمر بالمعروف كلف المؤمن على المحافظة على الأمر بالطاعات ويكون له الجهد لمصلحة المجتمع، وبالنهي عن المنكر كلف المؤمن على زرع الشعور بالحرارة في التفكير لإنصاف المخطئين والعاملين المخالفين لرأي عام ومحبوب عند الناس، لأن المنكر معناه أمر مغضوب ولم يحبه المجتمع، قد تحققت هذه الحالة إذا كان الإيمان بالله تعالى ثابتاً قوياً في نفس المؤمن، على ذلك لا خوف له إلا من الله، ثم يتبعه بإقامة الصلاة والركوع والسجدة لله تعالى وحده.

على ما سبق من تفسير حمكا لآيات القراءة ، اتضح لنا أنه يبين معنى الآية "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" مرتبطة بوجود ما هو لائق بالفعل أم لا ، إذا قرر المجتمع على أمر لائق للعمل به، فهو معروف . وبالعكس إذا كان أمر غير لائق ومخالف لرأي عام ومحبوب عند الناس فهو منكر، لكن في تنفيذ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، في رأي حمكا يجب توفر الشروط التي بينها القرآن الكريم في سورة التوبة الآية ١١٢ سالف الذكر.

## الخاتمة

وفي تفسير الآية "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" ، يرى الباحث أن حمكا عامة يربطها بالآية قبلها وبالأحداث الاجتماعية التاريخية سواء حدثت في إندونيسيا (أثناء تأليفه كتاب التفسير) أم في العالم الإسلامي . وكثير من الأحيان ، يفسر حمكا لفظ "المعروف" بما هو لائق ومحبوب وأماً أو خير معلوم ومعترف في المجتمع بنظرية إيجابية ، ثم يفسر لفظ "المنكر" بما هو غير لائق ، وغير محبوب وغير متفق مع القيم الاجتماعية والدينية .

في كتابه "تفسير الأزهر"، يبين كلمات "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" من الناحية الدعوية هي ضرورية تبلغ الدعوة الإسلامية إلى البشرية جماء ليكون الإسلام رحمة باقية في المسلمين. على ذلك لا بد من المجتمع الإسلامي وجود مجموعة من الناس أو يطلق عليه القرآن بـ"الأمة" التي تدعو الناس إلى الالتزام بما يأمر به الله تعالى ورسوله والاجتناب ما ينهى عنه الله ورسوله و إلى الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. بحضور الأمة القائمة بالدعوة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، أصبح الدين حياً وديناميكياً والمجتمع في الآمان والأمن. بناء على ما سبق خاصة في تفسيره للاية ١٠٤ من سورة آل عمران والآيات الأخرى، يرى الباحث أن لب فكرة حمكاً الدعوة إلى الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

\* مدرس بكلية الدعوة والاتصال بجامعة شريف هداية الله الإسلامية الحكومية  
بجاكارتا

- 1 M. Yunan Yusuf, dkk, Ensiklopedi Muhammadiyah (الموسوعة الحمدية ), Jakarta: Rajagrafindo Persada dan MP Dikdasmen PP Muhammadiyah, 2005), ص. 134.
- 2 Azyumardi Azra, " Prof. Dr. Hamka: Pribadi Institusi MUI" (الأستاذ الأستاذ الدكتور حمّاكا: شخصية المؤسسة م. أو. اي.), Tokoh dan Pemimpin Agama: Biografi Sosial Intelektual, (ed), Azyumardi Azra dan Saiful Umam, ( Jakarta: Litbang Depag dan PPIM IAIN Jakarta, 1998), ص. 3.
- 3 Hamka, Kenang-kenangan Hidup (ذكريات الحياة) (Jakarta: Bulan Bintang, 1990). Jilid 1, ص. 28.
- 4 Salmadanis, dan Duski Samad, Adat Basandi Sarak: Nilai dan Aplikasinya menuju Kembali ke Nagari dan Surau (العرف المبنية على الشرع: القيم وتفينيـها نحو العودة إلى القرية والمصـلى) (Jakarta : PT. Kartika Insan Lestari Press, 2003). ص. 14-19.
- 5 Lihat Azyumardi Azra, Jaringan Ullama Timur Tengah dan Kepulauan Nusantara Abad ke- XVII dan XVIII : Melacak Akar-akar Pembaharuan Pemikiran Islam diIndonesia (شبكة علماء شرقى الأوسط وأرخبيل الملائو فى التحول فى إندونيسيا القرن السابع عشر والثامن عشر: للعثور على جذور فكرية التحول فى إندونيسيا ), ( Bandung: Mizan, 1994), 18. Lihat pula Murodi, Melacak asal-usul gerakan Paderi di Sumatera Barat (العثور على جذور الحركة الباردية فى سومطرة الغربية) ( Jakarta: Logos Wacana Ilmu 1999), 85.
- 6 Muchtar Naim,"Filosofi Budaya Minangkabau: Mengembangkan Identitas Keislaman Keminangan sebagai Jati Diri (فلسفة الثقافة الميانجكاباو: تطوير هوية إسلامية ميانجكاباو كميزة شخصية ) dalam Taib, Gusnawirta & Abrar Yusra, Tantangan Sumatera Barat: Mengembalikan Keunggulan Pendidikan Berbasiskan Budaya Minangkabau, Padang Citra Pendidikan 2001:119. Mengenai hal ini juga dibahas oleh Buya Hamka dalam bukunya, Islam dan Adat Minangkabau, (Jakarta: Pustaka Panjimas,1984). (حرب الباردي) (1803- 1808), 138. lihat pula Muhamad Rajab, Perang Paderi ( Jakarta: Perpustakaan Perguruan Nasional Depdiknas, 1954), ص 11-14.

<sup>7</sup> ينقسم المجتمع الميانجكاباوى إلى ثلاثة أقسام: الأول الملترم بالإسلام، والثانى الملترم بالقيم العرفية بما فيها نظام الأسرة المبنية على الأمة ، والثالث الرغبة في المحرقة. أنظر الفلسفة الميانجكاباوى. ص ١١٨

- 8 Sanusi Latief, *Gerakan Kaum Tua di Minangkabau* (المجتمع الشيوخ في مينانجكاباو), Disertasi, PPs IAIN Jakarta, 1988, . ص 64-65.
- 9 Zuhdi Anwar, "Gerakan Kaum Paderi di Sumatera Barat," "بادري" dalam *Mimbar Agama dan Budaya*, no. 3. (Jakarta: IAIN Jakarta, 1983), . ص 20. lihat pula, Azyumardi Azra, *Runtuhnya Surauku* (سقوط مصلحتي) (Jakarta : Logos Wacana Ilmu, 2002), . ص 10-11.
- 10 Schrike, *Pergolakan Agama di Sumatera Barat* (الصراع الديني في سومطرة الغربية) (terj), Taufik Abdullah (ed), ( Jakarta: Bhratara, 1973 ) . ص 12-13
- 11 Schrike, ص المراجع السابق 12-13.
- 12 Lihat Taufik Abdullah & Sharon Shiddique, *Tradisi dan Kebangkitan Islam di Asia Tenggara* (التقاليد والنهضة الإسلامية في جنوب شرق آسيا) ( Jakarta: LP3ES, 1989). Hal. 93.
- 13 Latief, ص المراجع السابق 60.
- 14 Steenbrink, K. Beberapa Aspek Tentang Islam di Indonesia Abad ke-19 (بعض الجوانب عن الإسلام في إندونيسيا في القرن التاسع عشر) ( Jakarta: Bulan Bintang, 1984), . ص 174. lihat pula, Hamka, *Ayahku dan Perjuangan Kaum Agama di Sumatera* (أبي وفتح العلماء في سومطرة) ( Jakarta : Wijaya, 1967) . . 50-53. lihat Hawwash Abdullah, *Perkembangan Ilmu Tasaeuf dan Tokoh-tokohnya di Indonesia* (تطور التصوف والصوفية في إندونيسيا) (Surabaya: al-Ikhlas, tt), . ص 49-53.
- 15 Burhanuddin Daya, *Gerakan Pembaharuan Pemikiran Islam: Kasus Sumatera Thawalib* (حركة التجديد للفكر الإسلامي: قضية سومطرة الطوالب) , Yogyakarta: Penerbit Tiara Wacana, 1990.
- ١٦ المراجع السابق ص 66.
- 17 Christine Dobbin, *Kebangkitan Islam dan Ekonomi Petani Yang Sedang Berubah: Sumatera Tengah 1784-1847* (النهضة الإسلامية واقتصاد المزارعين المتغير: سومطرة الوسطى) (Penerjemah: Lilian D. Tedjasudhana). Jakarta INIS, 1992. . ص 155. lihat pula, Nugroho Notosusanto, (ed), *Sejarah Nasional Indonesia J.IV* (التاريخ القومي الإندونيسي) ( Jakarta: Balai Pustaka, 1984), . ص 169. lihat Bambang Suwendoddk, *Sejarah Sumetara Barat* (تاريخ سومطرة الغربية) ( Jakarta: Proyek Pembinaan dan Pengembangan Budaya Daerah Departeman Pendidikan dan Kebudayaan, 1978), . ص 64.
- 18 Deliar Noer, *Gerakan Modern Islam di Indonesia 1900-1942* (الحركة الإسلامية الحديثة في إندونيسيا عام ١٩٠٠ - ١٩٤٢) ( Jakarta LP3ES, Cetakan kedelapan. 1996), . ص 37-46.

- <sup>١٩</sup> Lihat Azra, 6-7 ص... المرجع السابق
- <sup>٢٠</sup> ص , المرجع السابق 135. Yunan, dkk.
- <sup>٢١</sup> Yunan, dkk. المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>٢٢</sup> .. ص المرجع السابق (Hamka) 28. Hamka
- <sup>٢٣</sup> M. Yunan, 43. ص المرجع السابق
- <sup>٢٤</sup> بناء على اقتراح حمكا، تطور المسجد ولم يقتصر على مكان للعبادة، بل توجد فيه الإدارة وصالة الاجتماعات والفصوص الدراسية وأصبح مركزاً لتطوير العلوم الإسلامية والثقافة.
- <sup>٢٥</sup> ذكر أزيوماردي أن سبب حظر هذه المجلة يرجع إلى الموضوع "ديموقراطيتنا" الذي كتبه الأستاذ "حتى" للمجلة الذي اعتبره البعض انتقادات على الحكومة.
- <sup>٢٦</sup> قد شيدته المؤسسة "المدرسة الإسلامية" من أنصار حزب ماشومي على أرض مساحتها ؟ أفذنة خصصتها رئيس المدينة "جاكرتا" وحصل على التمويل من وزارة الشؤون الدينية. وطالبو حمكاً أن يكون إماماً للمسجد ومسئولاً عنه.
- <sup>٢٧</sup> مع أمل أن يكون المسجد مثل جامع الأزهر في إندونيسيا لنشر العلوم الإسلامية.
- <sup>٢٨</sup> تؤدي هذه القضية إلى الخلاف الشديد بين المجلس ووزارة الشئون الدينية التي اعتبرت فتواه ضد جهودها في التعايش السلمي بين المسلمين بالمعتقدات المختلفة، بينما تمسك المجلس بأرائه لأنه مبنى على النصوص الدينية من القرآن والحديث وعلى الكتب.
- <sup>٢٩</sup> يرى الباحث "هوارد فيديرسبيل" أنه مختلف عن التفسير الآخر مثل تفسير البيان لـ "حسبي الصدقى"
- <sup>٣٠</sup> هناك من يقول إن حمكاً ليس من المفسرين، لقلة معرفته في العلوم المساعدة في التفسير مثل القواعد العربية وغيرها ولكنه رد على هذا القول في مقدمة كتابه "تفسير الأزهر" أن المفسر يجب أن يعرف قواعد اللغة العربية ونفاسير العلماء القدماء ومعرفة أسباب التزوير وعلم الحديث وعلم الفقه وغيرها. وأكد على أهمية كتاب التفسير للمسلمين، أو لا: اهتمام متزايد عند المسلمين بمعرفة القرآن الكريم باللغة الإندونيسية، لأن لغتهم العربية الضعيفة لم تتمكنهم من فهم مضمون القرآن من خلال التفاسير المكتوبة باللغة العربية. ثانياً: ليست للدعاة معرفة واسعة في العلوم الأخرى مما لم يستطيعوا على مخاطبة الناس على قدر عقولهم، فتفسير الأزهر يساعدهم على التعايش مع مشاكل الناس. أنظر Hamka, *Tafsir Al-Azhar*: ج I, (Jakarta: Pustaka Panjimas, 2005), ص 5-6.
- <sup>٣١</sup> KH. Abdurrahman Wahid, " Benarkah Buya Hamka Seorang Besar?: Sebuah Pengantar" (هل حمكاً من أكبر الشخصيات؟) dalam *Hamka di Mata Umat*, ( Jakarta: Sinar Harapan, 1983), ص 30.
- <sup>٣٢</sup> K.H. E. Zaenal Muttaqien, " Biarlah Saya Berhenti" (دعني أتوقف) dalam *Hamka di Mata Umat*, ( Jakarta: Sinar Harapan, 1983), ص 207.

- <sup>33</sup> K.H.A. Syaikhu, "Hamka: Ulama, Pujangga dan Politisi" (Hamka, عالم حمّاكا، عالم حمّاكا)، dalam Hamka di Mata Umat, ( Jakarta: Sinar Harapan, 1983), ص, 225.
- <sup>34</sup> M. Quraish Shihab, "Kata Pengantar" dalam M. Yunan Yusuf, Corak Pemikiran Kalam Tafsir al-Azhar: Sebuah Telaah atas Pemikiran Hamka dalam Teologi Islam (Jakarta: Penamadani, 2004), منهج الفکر فی تفسیر الأزهر، ص, xxxiii.
- وستة أنواع للتفسيرهى التفسير الآدبي والتفسير الفلسفى والكلامى والتفسير والتفسير العلمي والتفسير الفقهي والتفسير الصوفى والتفسير الآدبي الثقافى الاجتماعى.
- <sup>35</sup> Hamka, 3. ج تفسير الأزهر, (حمّاكا) 43.
- <sup>36</sup> Hamka, 9. ج تفسير الأزهر, (حمّاكا) 81.
- <sup>37</sup> Hamka, 76-85, ص المراجع السابق, (حمّاكا)
- <sup>38</sup> Hamka, 79-83, ص المراجع السابق, (حمّاكا)
- <sup>39</sup> Hamka, المرجع السابق ونفس الصفحة, (حمّاكا)
- <sup>40</sup> Hamka, 80, ص المراجع السابق, (حمّاكا)
- <sup>41</sup> Hamka, 21, ج تفسير الأزهر, (حمّاكا) 130.
- <sup>42</sup> Hamka, 129-131, ص المراجع السابق, (حمّاكا)
- <sup>43</sup> Hamka, المرجع السابق ونفس الصفحة, (حمّاكا)
- <sup>44</sup> Hamka, المرجع السابق ونفس الصفحة, (حمّاكا)
- <sup>45</sup> Hamka, 21 تفسير الأزهر, (حمّاكا) 133.
- <sup>46</sup> Hamka, المرجع السابق, (حمّاكا)
- <sup>٤٧</sup> المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>48</sup> Hamka, 3. ج, 28-32, ص, 3. ج تفسير الأزهر, (حمّاكا).
- <sup>٤٩</sup> المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>٥٠</sup> المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>٥١</sup> المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>52</sup> Hamka, 30, ص المراجع السابق, (حمّاكا)
- <sup>53</sup> Hamka, 31, ص المراجع السابق, (حمّاكا)
- <sup>٥٤</sup> المرجع السابق .
- <sup>55</sup> Hamka, 2, ج ٢ تفسير الأزهر, (حمّاكا) 111-112
- <sup>56</sup> Hamka, 2, ج تفسير الأزهر, (حمّاكا) 287.

- <sup>57</sup> Hamka (حمكا) . ص تفسير الأزهر , 322.
- <sup>٥٨</sup> المرجع السابق . 325.
- <sup>59</sup> Hamka (حمكا) . ص , 3 ج تفسير الأزهر , 43.
- <sup>60</sup> Hamka (حمكا) . ص , 10 ج تفسير الأزهر , 276.
- <sup>61</sup> Hamka (حمكا) . ص , 3 ج تفسير الأزهر , 31
- <sup>62</sup> Hamka (حمكا) . ص , المرجع السابق , 49.
- <sup>٦٣</sup> المرجع السابق .
- <sup>64</sup> المرجع السابق , ص , 50.
- <sup>٦٥</sup> المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>٦٦</sup> المرجع السابق , ص , 51.
- <sup>٦٧</sup> المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>68</sup> Hamka (حمكا) . ص , 17 ج تفسير الأزهر , 172-176
- <sup>69</sup> Hamka (حمكا) . ص , تفسير الأزهر , 177.
- <sup>٧٠</sup> تفسير الأزهر , ص . 178.
- <sup>٧١</sup> المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>72</sup> Hamka (حمكا) . ص , 10 ج تفسير الأزهر , 270.
- <sup>٧٣</sup> المرجع السابق .
- <sup>74</sup> Hamka (حمكا) . المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>75</sup> Hamka (حمكا) . المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>76</sup> Hamka (حمكا) . ص , المرجع السابق , 275.
- <sup>٧٧</sup> المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>٧٨</sup> المرجع السابق , ص . 277.
- <sup>٧٩</sup> المرجع السابق ونفس الصفحة
- <sup>80</sup> Hamka (حمكا) . ص , المرجع السابق , 59-62.
- <sup>٨١</sup> المرجع السابق .